

柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840
Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2020~Year of Fellowship

March 15, 2020 #3811

Corporate Prayer

Songs Of Praise

Welcome & Announcements

Sermon by Pr. Dwayne Nordstrom
2 Corinthians 5:1-10
"Facts, Feelings & A Faithful Finish"

Response Song

Benediction

PASTORAL OFFICE			
牧 師 English Pastor	王凱明 Tommy Wang	分機 X122	thowang@gmail.com
牧 師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
傳 道 Associate Pastor	陳德明 Derming Chen	分機 X121	dermingchen@yahoo.com
祕 書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

EVENT CALENDAR		
4/10 (FRI)	Good Friday Service	TBD
4/12 (SUN)	Easter Sunday Joint Service	9:30A
4/25 (SAT)	Spring Picnic	TBD

ANNOUNCEMENTS

[Membership] We have officially approved new members: William and Alice Chang, as well as Jonathan Lewis. Welcome to the spiritual family!

[Prayer] As a reminder, our Sunday service begins with prayer at 9:30AM. Let's gather to set our hearts on the Lord and His kingdom. John Su will be leading for the month of March. If you would like to serve by leading our Sunday morning prayer, let Pastor Tommy know.

[Memorial] There will be a graveside memorial service for our brother Larry's father, Allen Paul, on Saturday March 21, 11AM @ Rose Hills (Section-1652-Morningside Garden Row-3. Lot-5231). Please keep the Paul family and friends in your prayers.

[Health] Due to the recent developments in the corona-virus (COVID-19) situation, we are taking precautionary steps to protect the vulnerable (elderly, anyone with existing illness), and to avoid any potential spread. For now, we'll continue to gather for Sunday service, being careful to wash our hands and give appropriate space. If you are feeling sick, please stay home as you recover and join us via the YouTube live stream. All other fellowships (Wednesday, Friday, Saturday, etc.) are placed on hold. Our leadership will provide updates on how to respond as the situation unfolds. Let's continue praying for God to bring healing to the sick, protection for the weak and guidance for political leaders and health officials. And that in the midst of the fear and panic, God would use His church to be examples of peace, hope and love.

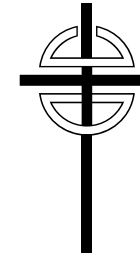
PRAYER

• For God to be glorified in us as we become more Christ-centered, Spirit-filled, and gospel-driven in our discipleship and mission. That God would move our hearts and give us courage to proclaim the good news.

• For God to give wisdom to our elders and search committee as we continue the search for a senior pastor.

• Elder Kevin's father-in-law was received by the Lord on March 5, in Taiwan. He was 89 years old. Pray for God to bring comfort to Diane and their extended family.

• Pr. Samuel Wu's memorial service has been scheduled for Saturday 3/21 10am @ efc. Pray for God to bring comfort to the Wu family.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840
Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧 2020 團契年~生命分享, 歡慶禧年

2020年03月15日 #3811

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	主 堂	10:00-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	主 堂	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

台華語聯合崇拜 10 AM

宣召	林鳳梅執事
敬拜	敬拜讚美團
禱告	司會
讀經	歌羅西書 1:9-14
獻詩	跟隨我
證道	陳德明傳道 《與恩典相稱的基督徒生活》
奉獻	司會
報告	司會
聖詩	生命聖詩 #536
祝禱	陳德明傳道

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』

基督徒生活七要素



讀經 祈禱 聚會 奉獻 見證 交誼 事奉

【成人主日學 / Christian Education】

撒母耳記下 18	台華(TM)	曾文章	11:35am - 12:25pm	主堂
聖經的解釋與福音	華(M)	暫停	11:35am - 12:25pm	Room 208 A
Life Group	英(E)	LG Leaders	11:30am - 12:20pm	Social Hall

【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service	116		43	14
主日學 Christian Ed.	64		23	14
一般奉獻 Tithe	\$4,270.00		\$2,600.00	
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
	\$500.00	\$200.00		\$160.00

人數 Attendance		奉獻 Offering	
崇拜 Worship	173	該週總計 Weekly Total	\$7,730.00
主日學 Christian Ed.	101	該月累計 Monthly Total	\$18,111.00
		該月預算 Monthly Budget	\$50,384.00

【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	陳德明		Dwayne Nordstrom
司會 Presider	林鳳梅		Justin Leu
敬拜 Worship Lead	洪文鸞/劉淑琳		Scott Sun
殿樂 Postlude	劉淑琳		Scott Sun
招待 Ushers	黃清惠/沈春櫻		Po Cheng
午餐 Lunch Service	Anaheim 小組		

【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	林恂惠		Tommy Wang
司會 Presider	安寶傑		Justin Leu
敬拜 Worship Lead	徐婉麗/蕭毓貞		Andrea Chen
殿樂 Postlude	蕭毓貞		Andrea Chen
招待 Ushers	華青 Tricia/Tiffany		Po Cheng
午餐 Lunch Service	雅歌 Song of Songs		

【教會團契 Fellowships】

喜樂團契	週三	10:00
College/YA	Wednesday	19:30
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語社青	週五	20:00
青松團契	週六	10:00
JHM/HSM	Friday	20:00
College/YA	Friday	20:00
詩班	週日	13:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	雙數週一	09:30
Huntington Beach	洪文鸞	雙數週四	10:00
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	10:00
Placentia	黃滿輝	雙數週三	10:30
Fountain Valley	顏青毅	隔週二	10:00
Irvine	陳德明	每週五	19:00
北橙小組	黃壽美	隔週六	19:00

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神賜福。
2. 請兄姐繼續為主任牧師聘牧和我們教會的合一迫切禱告。
3. 今日 3/15 將召開長執會，請所有長執預備心參加。
4. 歡迎張文欽、李淑玲夫婦(William & Alice Chang)、呂孟儒(Jonathan Lewis)加入本會會籍，願上帝賜福。
5. 教會每主日講台之信息，都可直接上網同步收看，請大家打開 You Tube 影片，搜尋 EFCOC Live Stream 即可。
6. 在新冠狀病毒仍然流行期間，請兄姊配合以下事項，以確保大家的健康：
 - a.若兄姐從國外回來，我們建議自行居家隔離兩週後才到教會參加聚會。
 - b.自行預備口罩，若有必要時於聚會時配戴。聚會問安請儘量不握手、不擊掌、不做肢體接觸，僅以揮手微笑打招呼
 - c.請所有招待同工於服事期間盡量配戴口罩。
 - d.請所有午餐服事同工於服事期間務必配戴口罩。
 - e.美國疫情消息網址 [Coronavirus.gov](https://www.coronavirus.gov)。
 讓我們一起為疫情能夠儘速得到控制禱告。

7. 關懷組已於 2/8 開始第二梯次 Emotionally Healthy Spirituality (培養高 EQ 靈命) 的課程。時間：每週六上午 10-12 點，為期 9 週。此課程是為了幫助基督徒更加認識自己與神的關係。報名或課程有關的問題請洽妍孜長老。
8. 禱告是神賜給基督徒的權柄及恩典，鼓勵兄姊一同來參加每週三晚上 8 點在教育館二樓教室的禱告會，及每主日上午 9:30 在主堂的守望晨禱，讓我們一起為教會守望代禱。
9. 下主日 3/22 台華聯合崇拜 10 點，林恂惠牧師證道《照樣去行》(太 9:35-38)。

【團契/小組】

1. 喜樂團契：03/18 暫停。
2. 雅歌團契：暫停。
3. 迦南團契：暫停。
4. 華青團契：03/20 『創世記』。

【關懷/代禱】

1. 藍淑珠姊妹(Diane)父親游振堂弟兄的追思禮拜將於3/28舉行。求主安慰Diane的媽媽及家人。
2. 吳德聖牧師的追思禮拜將於本週六3/21上午10點在愛恩教會舉行，祈求主安慰家人。
3. Larry 的爸爸(Renita的公公) Allen Paul 將於本週六 3/21 11 點 在 Rose Hills 墓地追思禮拜，求神賜下安慰給家人。
4. 請為賴俊甫/鄭良誠/王雲美/游傳續弟兄及其家庭/邱媽媽/曾菊江/順天長老/徐明卿/Jesiah及其他身體軟弱兄姐們代禱。

【宣教】

1. 本會支援~台灣台福拓植/普世豐盛中心/正道神學院；宣教士〔歐陽桂芬/馬林/Sharon〕台灣監宣/墨西哥短宣。

【會堂/奉獻】

1. 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，討神喜悅。
2. 奉獻支票抬頭請寫EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。

【靜默小品】

祂是天父
創造主上帝祂托住萬有，祂供應一切受造物的需要。
但只有相信祂兒子耶穌是基督的，
上帝才是他們的天父。
是上帝把聖靈賜給我們，是上帝把我們接入神的家，
是上帝使我們成為祂的兒女。
上帝與每個信徒建立永遠愛的關係，
上帝透過祂的話語聖經，向我們每個人說話，
我們也藉著禱告向祂傾心吐意。
即使是世上最好的父親，也還有他的缺點，
但上帝這位天父是永遠的善良、智慧、慈愛。
上帝喜愛、保護、看顧、訓練和管教祂的兒女。

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
雅 1-3	雅 4-5	彼前 1-5	彼後 1-3	約壹 1-5	約貳 1	約叁 1